



PPE bilingual glossary Glossario bilingüe de EPP

Head - Cabeza



English ↔ Español



Programa en Español de Seguridad e Higiene en el Trabajo de Oregon OSHA

About this guide

Sobre esta guía

This material should not be considered a substitute for any part of the Oregon Safe Employment Act or rules issued by Oregon OSHA. If you have questions concerning personal protective equipment at your workplace, contact an Oregon OSHA representative.

Este material no se deberá considerar como un sustituto de cualquier parte del Acta de Empleo Seguro de Oregon o las reglas emitidas por Oregon OSHA. Si tiene preguntas acerca de equipo de protección personal en su lugar de trabajo, comuníquese con un representante de Oregon OSHA.

Text only (alphabetical)

HEAD - CABEZA

ENGLISH	ESPAÑOL
1-Touch suspension adjustment	Ajuste de suspensión de 1-Touch (toque)
4 points of suspension	4 puntos de suspensión
6 points of suspension	Polímero de Butilo
6 puntos de suspensión	Protección Química y Líquida
Accessory for face shield	Frío
Estructura para protector facial	Para cortes
Bump cap	Gorro contra golpes
Bump cap suspension	Suspensión de gorro contra golpes
Chin strap	Correa para mentón
Fire fighter helmet	Casco de bomberos
Goggle retainer	Sujetador para goggles
Hard cap (with welders lugs)	Gorro duro (con tomas para soldadora)
Hard hat (front brim) (cap style)	Casco (con ala delantera) (tipo cachucha)
Hard hat (full brim)	Casco (de ala completa)
Hard hat (with rain troughs)	Casco (con canales para lluvia)
Hard hat (with ear muffs)	Casco (con orejeras)
Hard hat (with face shield)	Casco (con protector/ careta facial)
Hard hat (with face shield and earmuffs)	Casco (con protector facial y orejeras)
Hard hat with sun shade	Casco con protector para el sol
Hard hat with sun shield	Casco con protector para el sol
Hard hat with work light	Casco con luz para trabajar
Hardhat (high visibility)	Casco (de alta visibilidad)
Hardhat (inside view)	Casco (vista interior)
Head, hearing and face protection kit	Equipo de protección para la cabeza, audición y cara
Medical information	Información médica
Medical information sticker	Calcomanía de información médica
Miner's cap (with lamp bracket and cord holder)	Casco de minero(con soporte de lámpara y porta alambre)
Pinlock suspension adjustment	Ajuste de suspensión de Pasador
Ratchet suspension adjustment	Ajuste de suspensión de Matraca / Trinquete
Reflective tape	Cinta reflejante
Sweatband	Banda de absorción de sudor
Wildland fire helmet	Casco para incendios forestales
Winter liners	Vinilo (Cloruro de Polivinilo)

Solamente Texto - (alfabético)

CABEZA - HEAD

ESPAÑOL	INGLÉS
4 puntos de suspensión	4 points of suspension
6 puntos de suspensión	6 points of suspension
Ajuste de suspensión de 1-Touch (toque)	1-Touch suspension adjustment
Ajuste de suspensión de Matraca / Trinquete	Ratchet suspension adjustment
Ajuste de suspensión de Pasador	Pinlock suspension adjustment
Banda de absorción de sudor	Sweatband
Calcomanía de información médica	Medical information sticker
Capuchas de invierno	Winter liners
Casco (con ala delantera) (tipo cachucha)	Hard hat (front brim) (cap style)
Casco (de ala completa)	Hard hat (full brim)
Casco(con canales para lluvia)	Hard hat (with rain troughs)
Casco (con orejeras)	Hard hat (with ear muffs)
Casco (con protector facial)	Hard hat (with face shield)
Casco (con protector facial y orejeras)	Hard hat (with face shield and earmuffs)
Casco (de alta visibilidad)	Hardhat (high visibility)
Casco (vista interior)	Hardhat(inside view)
Casco con luz para trabajar	Hard hat with work light
Casco con protector para el sol	Hard hat with sun shade
Casco con protector para el sol	Hard hat with sun shield
Casco de bomberos	Fire fighter helmet
Casco de minero (con soporte de lámpara y porta alambre)	Miner's cap (with lamp bracket and cord holder)
Casco para incendios forestales	Wildland fire helmet
Cinta reflejante	Reflective tape
Correa para mentón	Chin strap
Equipo de protección para la cabeza, audición y cara	Head, hearing and face protection kit
Estructura para protector facial	Accessory for face shield
Gorro contra golpes	Bump cap
Gorro duro (con tomas para soldadora)	Hard cap (with welders lugs)
Información médica	Medical information
Sujetador para goggles	Goggle retainer
Suspensión de gorro contra golpes	Bump cap suspension

Salem Central Office
350 Winter St. NE
Salem, OR 97301-3882

Phone: 503-378-3272
Toll-free: 800-922-2689
Fax: 503-947-7461

Oficina Central de Salem
350 Winter St. NE
Salem, OR 97301-3882

Teléfono: 503-378-3272
Número gratuito: 800-922-2689
Fax: 503-947-7461



osha.oregon.gov
440-5667 (07/22/COM)

